L.33/I

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre,

saisi par le Ministre de la Défense nationale

le 10 décembre 1948
d'une demande d'avis
sur un projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 1949

a donné en sa séance du

13 décembre 1948
l'avis suivant :

Le projet de loi visé ci-dessus ne soulève pas d'observations.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer,

op 10 December 1948
verzocht door de Minister van Landsverdediging

op verzocht , hem
van advies te dienen over het ontwerp van wet houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1949

heeft ter zitting van

13 December 1948
het volgend advies gegeven :

Omtrent het hierbovenbedoeld ontwerp van wet vallen geen opmerkingen te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, Président
De Heren : voorzitter van de Raad van State , Voorzitter

V. DEVAUX , Conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN , Raadsheren van State.

[redacted] , Assesseurs de la section de législation
[redacted] , Bijzitters van de afdeling wetgeving.

G. PIQUET, greffier adjoint , Greffier,
adjunct-griffier , Griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de

M. SUETENS, président

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tek werd nagezien onder toezicht va

de H. SUETENS, voorzitter

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,